



LAVADORA

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT



TK4 1280



1. Instruções de segurança	1
1.1. Energia de alimentação	2
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	2
1.3. Humidade e água	2
1.4. Limpeza	2
1.5. Precauções gerais	3
2. Utilização e funcionamento	6
2.1. Descrição do produto	6
2.2. Painel de controlo	7
2.3. Funções dos Botões	7
2.4. Instalação	8
2.4.1. Desembalar a sua máquina de lavar	8
2.4.2. Eliminar os materiais da embalagem	8
2.4.3. Remover os parafusos de transporte	8
2.4.4. Selecionar uma localização	9
2.4.5. Ajustar os pés	9
2.4.6. Ligação do tubo de entrada	10
2.4.7. Instalação do tubo de entrada	10
2.4.8. Colocar a mangueira de saída	11
2.4.9. Ligação elétrica	12

2.5. Operação da Máquina de Lavar	13
2.5.1. Lista de Verificação e Preparação antes de Lavar Roupa	13
2.5.2. Lavar Roupa pela Primeira Vez	16
2.5.3. Roupa que Não Pode Ser Lavada na Máquina de Lavar	16
2.5.4. Verificação das Primeiras Roupas Lavadas	17
2.5.5. Detergentes para a Sua Máquina de Lavar	18
2.5.6. Colocar Detergente na Sua Máquina de Lavar	18
2.5.7. Iniciar a sua Máquina de Lavar	19
2.5.8. Seleção de Procedimento	19
2.5.9. Seleção de Funções Especiais	24
2.5.10. Tabela de Procedimentos de Lavagem	26
2.5.11. Método de Lavagem	27
2.6. Etiquetas de Cuidados	29
3. Manutenção	30
4. Solução de Problemas	35
5. Especificações Técnicas	38
6. Ficha do Produto	38
7. Pós-Venda	17
8. Conservação do Ambiente	17

1. Instruções de segurança

	ATENÇÃO	
	Risco de choque elétrico Não Abrir	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos Importantes

Antes de utilizar o seu aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o seu aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma utilização correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de dano;
- Durante o seu funcionamento surgir alguma anomalia;

Para evitar perigos e deterioração do seu aparelho por utilizações incorretas, aconselha-se uma leitura atenciosa e cuidadosa das instruções.

O seu aparelho não deverá ser utilizado para outros fins que não estejam previstos no manual de instruções. A sua segurança está prevista apenas para uso doméstico e não para uso comercial. A utilização incorreta não será abrangida e cancela automaticamente o direito da garantia.

Assistência

Certifique-se que, em caso de avaria, entrega o seu aparelho para assistência a um técnico qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções em relação ao uso do aparelho de um modo seguro e se perceberem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

1.1. Energia de alimentação

Verifique se a voltagem da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda consulte o vendedor ou Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Desligue o seu aparelho sempre que não o estiver a utilizar.

Não enrole nem puxe pelo fio para desligar o aparelho, nem o utilize para envolver o aparelho. Mantenha o fio longe de superfícies aquecidas.

Nunca utilize este aparelho se este tiver um fio ou ficha danificado, ou se não estiver a funcionar adequadamente.

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, não utilize o seu aparelho, leve-o a uma assistência técnica autorizada para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o seu aparelho em locais húmidos. Não deixe que o seu aparelho apanhe água sobre qualquer forma, já que tal poderá ser perigoso. PARA EVITAR O PERIGO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO NÃO EXPONHA O APARELHO À ÁGUA OU HUMIDADE. Não coloque o seu aparelho debaixo de água (por exemplo para lavagem).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica.

A superfície da máquina de lavar pode ser limpa com detergentes não abrasivos diluídos quando for necessário.

1.5. Precauções gerais

- Por favor siga as instruções do manual de instruções, que ajuda na instalação e operação adequada deste produto e nas suas características avançadas. Por favor guarde as instruções para referência futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoal devidamente qualificado para evitar perigos.
- Deve usar os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho e os conjuntos antigos não devem ser reutilizados.
- Esta máquina de lavar foi concebida apenas para utilizações em divisões interiores e não ao ar livre.
- As aberturas não devem estar obstruídas por um tapete ou carpete.
- Retire sempre o cabo de alimentação da tomada elétrica antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção.
- Certifique-se de que todos os bolsos das suas roupas estão vazios.
- Objetos pontiagudos e rígidos como moedas, alfinetes de peito, parafusos, pedras, etc., poderão provocar danos graves na sua máquina de lavar.
- Retire o cabo de alimentação e feche o fornecimento de água após a operação do aparelho.
- Por favor verifique se a água no interior do tambor foi drenada antes de abrir a porta. Por favor não abra a porta se for visível água no seu interior.
- Os animais de estimação e as crianças poderão subir para a máquina de lavar. Verifique a máquina de lavar antes de cada operação.
- A porta de vidro pode ficar muito quente durante o funcionamento do aparelho. Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados da máquina de lavar durante a operação.
- Certifique-se de que a voltagem de alimentação e a frequência são idênticas às da máquina de lavar.
- Não use tomadas com corrente nominal inferior à da corrente nominal da

máquina de lavar.

- Nunca retire o cabo de alimentação da tomada com as mãos molhadas.
- Para garantir a sua segurança, o cabo de alimentação deve ser introduzido numa tomada com ligação à terra de três polos. Verifique cuidadosamente e certifique-se de que a ligação a terra é fiável e foi corretamente efetuada.
- Deve manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a não ser que sejam cuidadosamente supervisionadas.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Os materiais da embalagem podem ser perigosos para as crianças. Por favor mantenha todos os materiais da embalagem (sacos de plástico, esferovite, etc.) afastados das crianças.
- Esta máquina de lavar não deve ser instalada numa casa de banho ou divisões muito húmidas, tal como divisões com gases explosivos ou cáusticos.
- Certifique-se de que os aparelhos de água e elétricos são ligados por técnicos qualificados de acordo com as instruções do fabricante e as regulamentações de segurança locais.
- Antes de operar este aparelho, deve remover todos os materiais de embalagem e parafusos de transporte, caso contrário, a máquina de lavar poderá ser seriamente danificada enquanto estiver a lavar as suas roupas.
- Antes de lavar as suas roupas na máquina de lavar pela primeira vez, deve efetuar um ciclo completo de procedimentos de lavagem sem nenhuma peça de roupa no seu interior.
- Uma máquina de lavar com uma válvula de entrada só pode ser ligada ao fornecimento de água fria. A máquina de lavar com dupla válvula de entrada poderá ser ligada ao fornecimento de água fria e quente.
- A sua máquina de lavar foi concebida apenas para utilização doméstica e para tecidos apropriados para lavagem na máquina.
- Os solventes inflamáveis, explosivos ou tóxicos estão proibidos. Gasolina, álcool, etc., não devem ser usados como detergente. Por favor selecione apenas os detergentes adequados para lavagem na máquina,

especialmente para o tambor.

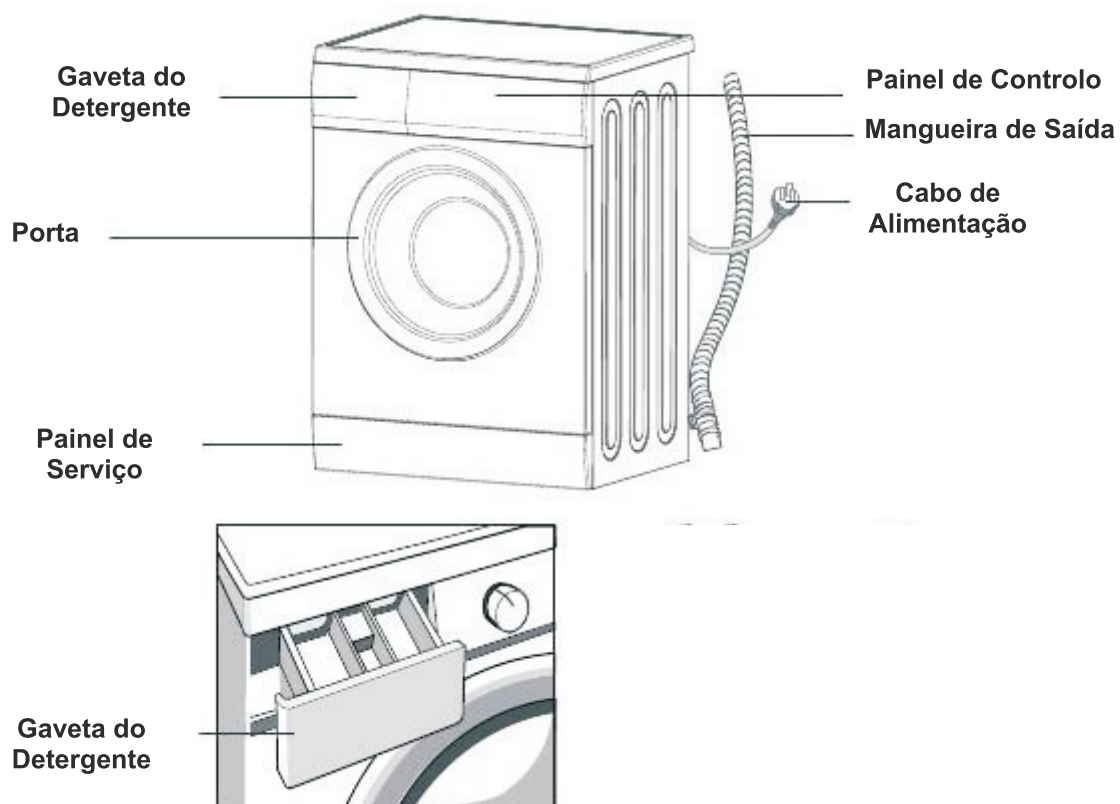
- É proibido lavar carpetes.
- Tenha cuidado para não se queimar quando a máquina drenar a água quente de lavagem.
- Nunca coloque água à mão durante a lavagem.
- Depois de o programa estar completo , por favor espere dois minutos até abrir a porta.
- Por favor lembre-se de desligar a água e a fonte de alimentação imediatamente após a lavagem das roupas.
- Não suba para a máquina nem se sente na parte superior da máquina de lavar.
- Não se apoie na porta da máquina de lavar.
- Por favor não feche a porta com força excessiva. Se for complicado fechar a porta, por favor verifique se existe excesso de roupas ou se estão bem distribuídas.
- Uma máquina de lavar doméstica não deve ser encastrada.

CUIDADOS QUANDO ESTIVER A OPERAR A MÁQUINA DE LAVAR

1. Os parafusos de transporte devem ser reinstalados na máquina por um técnico qualificado.
2. A água acumulada deve ser drenada da máquina de lavar.
3. Opere cuidadosamente a máquina de lavar. Nunca agarre nenhuma das partes salientes quando levantar a máquina de lavar. A porta da máquina não pode ser usada como pega durante o transporte.

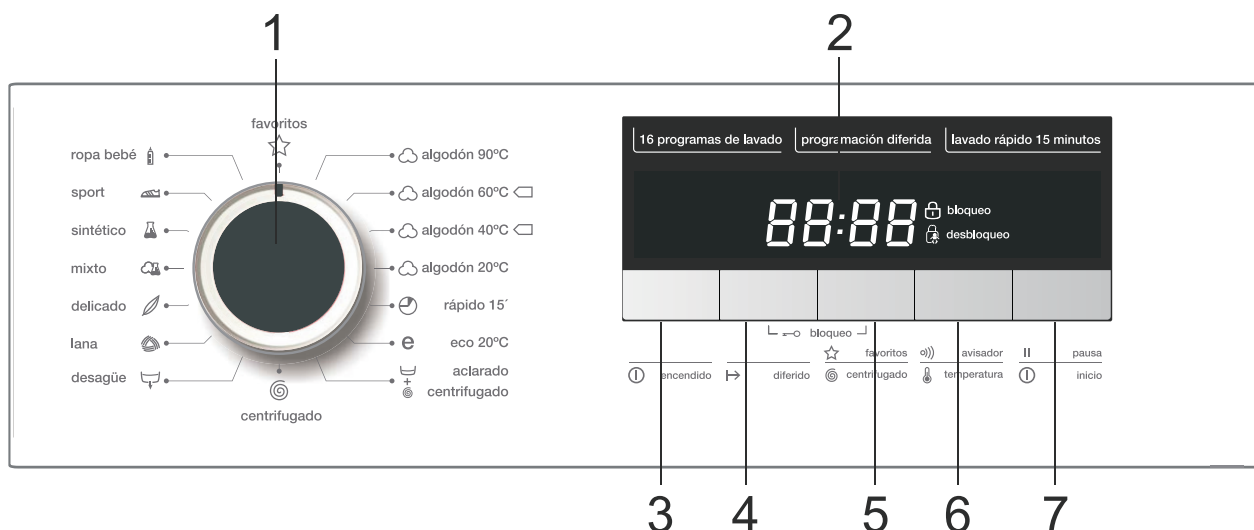
2. Utilização e funcionamento

2.1. Descrição do produto



Tampão de orifícios dos travões de transporte	Tampão de orifício (opcional)	Mangueira de entrada de água C	Mangueira de entrada de água H (opcional)	Suporte da mangueira de descarga (opcional)

2.2. Painel de controlo



1. Botão de Programas.

2. Ecrã do Visualizador LED.

3. Botão de Alimentação.

4. Botão de Início Diferido.

5. Botão de Velocidade.

6. Botão de Temperatura.

7. Botão Iniciar/Pausar.



2.3. Funções dos Botões

Existem 16 tipos de funções de seleção de lavagem no visualizador. Por exemplo:

Algodão Intensivo: Com as correspondentes seleções de temperatura: 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C, Fria.

Algodão 60°C; Algodão 40°C; Algodão 20°C.

Rápido 15': 20°C, 30°C, 40°C, Fria.

Roupa Interior: 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C, Fria.

Enxaguamento & Centrifugação: Fria.

Apenas Centrifugação: Fria.

Apenas Drenagem.

Lã: 20°C, 30°C, 40°C, Fria.

Delicados: 20°C, 30°C, Fria.

Mistura: 20°C, 30°C, 40°C, Fria.

Sintéticos: 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, Fria.

Roupa Desportiva: 20°C, 30°C, 40°C, Fria.

Cuidados de Bebê: 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C, Fria.

Meu ciclo.

Notas:

1. As imagens do painel de controlo servem apenas como referência. Por favor refira-se ao produto real como padrão.
2. O painel de controlo poderá ser alterado sem aviso escrito prévio. Por favor visite o site do retalhista ou contacte a linha de assistência para mais informações.

2.4. Instalação**2.4.1. Desembalar a sua máquina de lavar**

Desembale a sua máquina de lavar e verifique se existiram danos durante o transporte.

Certifique-se também de que todos os itens (como demonstrado na secção “2.1. Descrição do Produto”) no saco de acessórios são fornecidos.

Se existirem danos na máquina de lavar durante o transporte, ou alguns itens estão em falta, por favor contacte imediatamente o seu retalhista local.

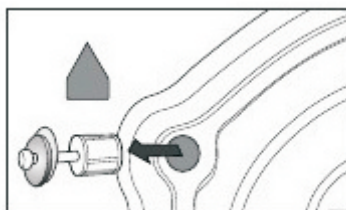
2.4.2. Eliminar os materiais da embalagem

Os materiais da embalagem desta máquina de lavar podem ser perigosos para as crianças. Por favor elimine-os adequadamente e evite o fácil acesso por parte das crianças. Por favor elimine os materiais da embalagem de acordo com os regulamentos locais relevantes. Por favor não coloque os materiais da embalagem juntamente com o lixo doméstico comum.

2.4.3. Remover os parafusos de transporte

Antes de usar a sua máquina de lavar deve remover os parafusos de transporte da parte traseira da máquina de lavar. Por favor efetue os seguintes passos para remover os parafusos:

1. Desaperte todos os parafusos com uma chave de fendas e remova-os.
2. Preencha os buracos com as cavilhas dos buracos de transporte.
3. Guarde os parafusos de transporte adequadamente para uso futuro.



2.4.4. Selecionar uma localização

Antes de instalar a máquina de lavar, deve selecionar uma localização adequada, descrita como se segue:

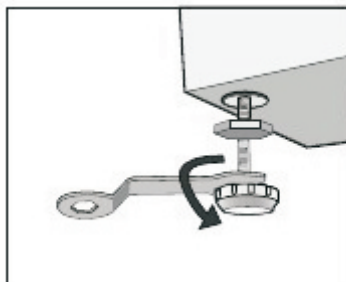
- Uma superfície rígida, seca e nivelada (se não for nivelada, nivele-a consultando a secção e a imagem de “2.4.5. Ajustar os Pés”).
- Evite a luz solar direta.
- Assegure que existe ventilação suficiente na divisão.
- A temperatura ambiente deve ser superior a 0°C.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor como carvão ou gás.

Certifique-se de que a máquina de lavar não está colocada em cima do seu cabo de alimentação.

Não instale a máquina de lavar num chão com carpetes.

2.4.5. Ajustar os pés

1. Quando posicionar a sua máquina de lavar, por favor verifique se os pés estão firmemente fixados à estrutura da máquina de lavar. Se não for o caso, por favor volte a colocá-los na sua posição original com a sua mão ou com uma chave de fendas e aperte as porcas com a chave de fendas.
2. Depois de posicionar a sua máquina de lavar, pressione os quatro cantos na placa superior da máquina de lavar em sequência. Se a máquina de lavar não estiver estável quando for pressionada, este pé deve ser ajustado.



3. Assegure o nivelamento da máquina de lavar. Desaperte a porca de fixação com uma chave de fendas e rode o pé com a sua mão até estar firmemente em contacto com o chão. Pressione o pé com uma mão e aperte firmemente a porca à estrutura com a outra mão.
4. Após ter sido fixada adequadamente, pressione novamente os quatro cantos para se certificar que estão corretamente ajustados. Se ainda estiver instável, terá que repetir os passos 2 e 3.
5. Coloque um cilindro sólido (p.ex. uma lata de refrigerante) na parte superior da máquina de lavar do lado esquerdo, direito, e na parte superior e inferior. Se o cilindro se mantiver estável, a máquina de lavar está corretamente nivelada. Se o cilindro rodar, a máquina de lavar está desnivelada. Esta direção de rotação é a direção da superfície inferior do chão. Depois disto, os dois pés situados nesta direção devem ser levantados simultaneamente até a máquina de lavar estar nivelada. Os passos 1-3 devem ser repetidos para fixar os pés inferiores no chão e as porcas devem ser apertadas firmemente.

2.4.6. Ligação do tubo de entrada

Ligue o tubo de entrada como se indica na imagem. Para o modelo que tem válvula quente, por favor ligue a válvula quente à torneira de água quente. O nível de energia diminuirá automaticamente em alguns programas.

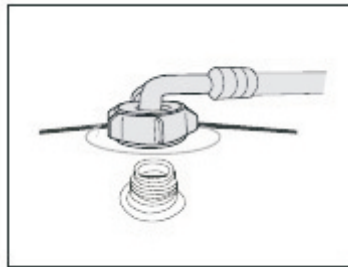


2.4.7. Instalação do tubo de entrada

1. Ligue o cotovelo à torneira e aperte-o na direção dos ponteiros do relógio.

2. Ligue a outra extremidade do tubo de entrada à válvula de entrada na parte traseira da máquina de lavar e aperte firmemente o tubo na direção dos ponteiros do relógio.

Nota: Se depois da ligação existir uma fuga na mangueira, repita os passos para ligar o tubo de entrada. Deve usar o tipo mais comum de torneira para o fornecimento de água. Se a torneira for quadrada ou demasiado grande, deve alterá-la e colocar uma torneira padrão.



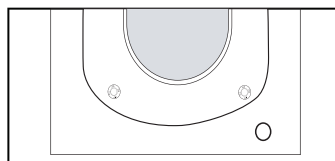
2.4.8. Colocar a mangueira de saída

Existem duas maneiras de colocar a extremidade da mangueira de saída:

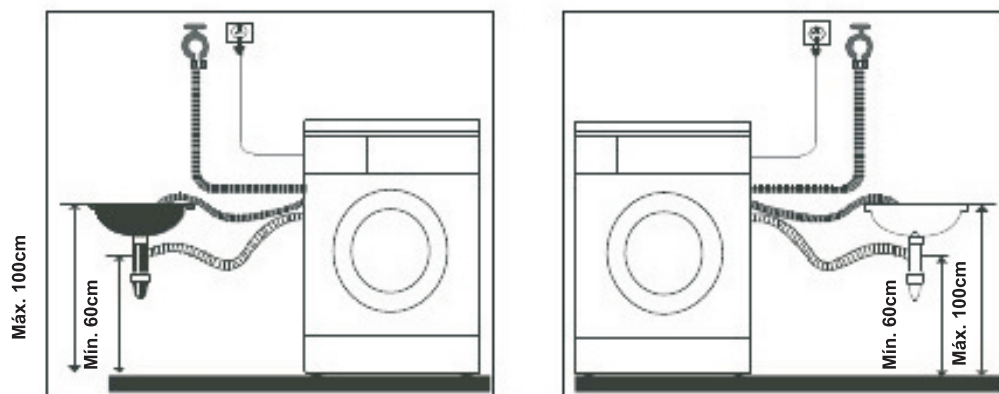
1. Coloque-a ao lado do tanque da torneira.



2. O tampão de orifício é usado para tapar os orifícios na traseira da máquina.



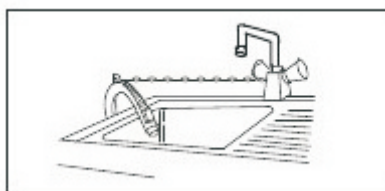
3. Ligue-a ao ramo do tubo de drenagem do tanque.



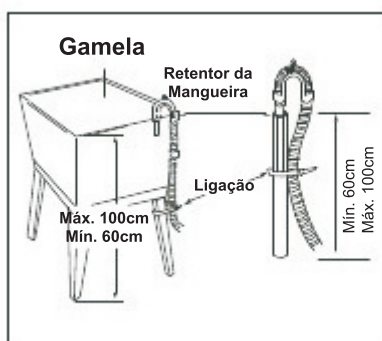
Poderá drenar água para cima e para baixo. A mangueira de saída não deve ser instalada a uma altura superior a 100cm e a sua extremidade não deve ser submersa em água.

Posicione adequadamente a mangueira de saída para não danificar o chão devido às fugas de água.

Nota: Se a máquina de lavar tiver um suporte de mangueira de saída, por favor instale-o como se demonstra nas imagens seguintes.



- Quando instalar a mangueira de saída, fixe-a corretamente com uma corda.
- Posicione corretamente a mangueira de saída para não danificar o chão devido às fugas de água.



Se a mangueira de saída for muito comprida, não a force na máquina de lavar já que poderá provocar ruídos anormais.

2.4.9. Ligação elétrica

Como a corrente máxima que passa através do aparelho é de 10A quando estiver a usar a função de aquecimento, certifique-se de que a fonte de alimentação do sistema (corrente, voltagem de alimentação e fios) da sua casa coincide com os requisitos dos aparelhos elétricos.

- Por favor ligue o aparelho a uma tomada elétrica corretamente instalada e adequadamente ligada a terra.

- Certifique-se de que a voltagem de alimentação de sua casa coincide com a da etiqueta de classificação do aparelho.
- As características do cabo de alimentação devem coincidir com as da tomada e a estrutura da máquina de lavar deve estar corretamente ligada à terra.
- Não use fichas para múltiplos objetivos ou a cabos extensíveis.
- Não ligue nem retire o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Quando ligar ou retirar o cabo de alimentação, segure firmemente na ficha e puxe-a. Não puxe pelo cabo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ou mostrar sinais de estar partido ou rasgado, deve mudá-lo ou comprar um novo ao seu fabricante ou serviço de assistência.

Aviso:

1. Este aparelho deve ter uma ligação à terra adequada. Se existir algum curto-circuito, a ligação à terra poderá reduzir o perigo de choque elétrico.

Esta máquina de lavar está equipada com um cabo de alimentação, que inclui a ficha, cabo de ligação à terra e terminal de ligação à terra.

2. A máquina de lavar deve ser operada através de um circuito separado dos outros aparelhos elétricos, caso contrário, a proteção de alimentação pode ser desativada ou o fusível poderá rebentar.

2.5. Operação da máquina de lavar

2.5.1. Lista de leiarificação e preparação antes de lavar roupa

Por favor leia este método operativo atentamente para evitar problemas de operação da sua máquina de lavar e evitar danos nas suas roupas.

Por favor retire todos os objetos dos bolsos:

Por favor verifique os bolsos das roupas a lavar, esvazie e retire os objetos rígidos como elementos decorativos e moedas, caso contrário poderá danificar a sua máquina de lavar ou provocar problemas anormais.



As roupas a lavar são classificadas de acordo com as seguintes características:

Existem vários símbolos nas etiquetas de cuidados das peças de roupa. As roupas a lavar são classificadas em Algodão, Mistura de Fibras, Fibras Sintéticas, Seda, Lã e Fibras Artificiais.

Cor: deve identificar as peças brancas e de cores fortes. Todas as novas peças de cor devem ser lavadas separadamente.

Tamanho: as peças de tamanhos diferentes são lavadas em conjunto para aumentar os efeitos de lavagem.

Sensibilidade: os artigos macios devem ser lavados separadamente. Em relação aos tecidos novos de lã pura, cortinados e sedas, deve seleccionar um procedimento de lavagem macia. Verifique as etiquetas em todas as peças que pretender lavar.

As peças de roupa devem ser separadas antes de serem colocadas na máquina de lavar. Em relação aos cortinados com ganchos, deve retirar os ganchos antes de efetuar a lavagem.

As decorações nas peças de roupa poderão danificar a máquina de lavar. Em relação às peças com botões ou bordados, devem ser virados do avesso antes de serem lavados.

Limpe os fixadores:

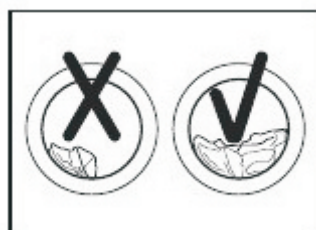
Os fechos e botões devem ser totalmente fechados e os ganchos devem ser devidamente fixados. Uma banda solta ou uma fita devem ser unidas em conjunto.

Sugerimos a colocação de soutiens num saco de rede com os botões ou ganchos fechados para impedir que os fios de aço ou metálicos saiam da peça para o tambor e danifiquem a máquina de lavar.



Os tecidos especialmente delicados como cortinas rendilhadas, casacos, pequenos artigos (collants, lenços, gravatas, etc.) devem ser colocados num saco de rede para proceder à sua lavagem.

Quando lavar uma peça grande ou pesada, como toalhas turcas, calças de ganga, casacos, etc., poderá provocar desequilíbrios e poderá ser alertado pelos alarmes da máquina de lavar. Por isso sugerimos que adicione mais uma ou duas peças de roupa para que a drenagem possa ser efetuada de um modo mais suave.



Limpe o pó, nódoas, manchas e pêlos de animais das suas roupas:

As peças poderão ficar danificadas e afetar os efeitos de lavagem durante a fricção entre poeiras, manchas e peças de roupa.

Para proteger a pele dos bebés:

As peças de bebés (roupas de bebés e toalhas) incluindo guardanapos e babetes devem ser lavadas separadamente.

Se forem lavadas em conjunto com as peças de adultos, poderão ser infetadas. Os tempos de enxaguamento deverão ser aumentados para garantir um enxaguamento e lavagem completos sem existência de resíduos de detergente.

Aconselhamos a lavagem à mão daquelas partes das peças de roupa que se mancham facilmente como bolsos brancos, colarinhos e mangas, etc. Estas partes devem ser lavadas primeiro à mão antes de serem colocadas na máquina de lavar para obter os melhores efeitos de lavagem.

Por favor use detergentes líquidos ou em pó. Os resíduos de sabão podem permanecer entre os espaços entre as roupas se utilizar sabão.

2.5.2. Lavar roupa pela primeira vez

Antes de lavar as suas roupas pela primeira vez, a máquina de lavar deve ser operada com um ciclo completo de procedimentos de lavagem sem nenhuma peça de roupa no seu interior como se explica de seguida:

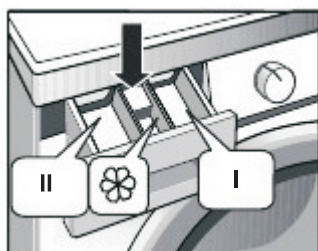
1. Ligue a fonte de alimentação e a água.
2. Coloque um pouco de detergente na caixa e feche-a.
3. Prima o botão de “Energia”.
4. Prima o botão “Iniciar/Pausar”.

A gaveta de detergente está dividida da seguinte maneira:

I: Detergente de pré-lavagem ou detergente de lavagem em pó.

II: Detergente de lavagem principal, amaciador, lixívia ou produtos descontaminantes.

☼: Aditivo de lavagem, como amaciador de tecidos.



Nota:

Nunca coloque as roupas a lavar na máquina de lavar durante um longo período de tempo, caso contrário, poderão ficar com mofo e produzir manchas.

Por este motivo, lave as roupas atempadamente.

As peças de roupa poderão também mudar de cor ou descolorar se não forem lavadas de acordo com as temperaturas de lavagem definidas.

2.5.3. Roupa que não pode ser lavada na máquina de lavar

As peças de roupa que podem ficar com as cores desbotadas quando forem submersas em água são:

Gravatas, coletes, roupas de estilo ocidental, vestuário exterior, etc., poderão encolher quando submersos em água.

As roupas enrugadas, com relevos, roupas resinosas, etc., poderão ficar com as cores distorcidas quando forem submersas em água. Entre os materiais de algodão e lã, as peças que ficam facilmente descoloradas são as peças de seda enrugadas, produtos em pele e decorações em pele.

As roupas com decorações, vestidos compridos e roupas tradicionais, etc., são os produtos que ficam facilmente descolorados.

Por favor não lave roupas sem as etiquetas dos materiais que contêm nem sem os requisitos de lavagem.

Nunca lave as roupas tingidas com químicos como gasolina, petróleo, benzeno, decapantes de tinta ou álcool.

2.5.4. Verificação das primeiras roupas lavadas

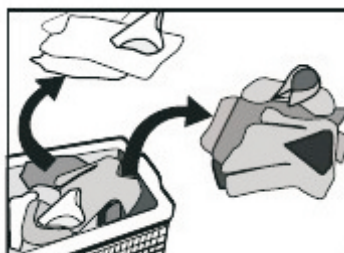
Verifique se as primeiras roupas lavadas ficam descoloradas.

Depois, é usada uma toalha branca com uma pequena quantidade de detergente líquido para lavar os cantos invisíveis das peças de roupa. Verifique depois se a toalha branca está manchada com as cores originais das peças.

Em relação aos lenços e àquelas peças que ficam facilmente descoloradas entre as peças importadas, por favor lave-as separadamente antes de proceder à lavagem principal.

Em relação às nódoas nas mangas, colarinhos e bolsos, use detergente líquido e lave-os gentilmente com uma escova. Para terminar, coloque-os na máquina de lavar para alcançar os efeitos de lavagem ideais.

Quanto às peças de roupa sensíveis à temperatura, devem ser lavadas como determinado nas etiquetas, caso contrário, poderá provocar alteração ou distorção das cores.



2.5.5. Detergentes para a sua máquina de lavar

Deve usar um detergente líquido ou em pó que produz poucas bolhas e seja adequado para lavagem na máquina e tambor tendo em conta os tipos de fibras (algodão, fibras sintéticas, produtos macios e produtos de lã), cores, temperaturas de lavagem, níveis de sujidade, caso contrário, poderá ocorrer um excesso de produção de bolhas e poderá existir um transbordamento da gaveta que poderá provocar acidentes.

A lixívia pertence a um tipo alcalino e poderá danificar as roupas, por isso aconselhamos uma utilização mínima.

Os detergentes em pó podem facilmente deixar resíduos nas roupas e poderão produzir odores desagradáveis, por isso devem ser enxaguados suficientemente.


O detergente poderá não se dissolver facilmente se for em grande quantidade ou se a temperatura da água não estiver suficientemente elevada. Poderá manter-se nas roupas, tubos e na máquina de lavar e poderá sujar as roupas.

A lavagem deverá ter em conta o peso das roupas, o nível de sujidade, a dureza da água local e as recomendações dos fabricantes de detergente. Por favor consulte a companhia responsável pelo fornecimento de água se tiver alguma dúvida em relação à dureza da água.

Nota:

Mantenha os detergentes e aditivos num local seguro e seco, longe do alcance das crianças.

2.5.6. Colocar detergente na sua máquina de lavar

1. Puxe a gaveta de detergente.
2. Coloque detergente para pré-lavagem na caixa I (quando for necessário).
3. Coloque detergente para lavagem principal na caixa II.
4. Coloque amaciador na caixa  (quando for necessário).

Nota:

- Em relação aos detergentes ou aditivos aglomerados, antes de colocá-los na caixa de detergente deve usar uma pequena quantidade de água para os diluir

para evitar que a entrada da caixa de detergente fique obstruída e que o detergente transborde enquanto estiver a receber água.

- Por favor selecione um tipo adequado de detergente para as várias temperaturas de lavagem para obter o melhor efeito de lavagem com o menor consumo de energia e de água.

2.5.7. Iniciar a sua máquina de lavar

Ligue à fonte de alimentação. Verifique se os tubos estão ligados adequadamente. Abra completamente a torneira.

Coloque as roupas que vão ser lavadas e coloque detergente na caixa de detergente. Depois, prima o botão de “Energia”, selecione os procedimentos e funções adequados e prima o botão “Iniciar/Pausar”.

2.5.8. Seleção de procedimento

Os procedimentos adequados de lavagem devem ser selecionados de acordo com os tipos, quantidades e nível de sujidade das suas peças de roupa em combinação com a seguinte tabela de temperaturas de lavagem:

90°C	Roupa muito manchada, puro algodão branco e linho (por exemplo: toalhas de mesa de café, toalhas de mesa, tolas de banho, lençóis de cama).
60°C	Roupa moderadamente manchada, linho de cor, algodão e artigos sintéticos com um certo grau de descoloração (por exemplo: camisas, pijamas). Roupa moderadamente manchada, puro linho branco (por exemplo: roupa interior).
40°C, 30°C, 20°C e Água Fria	Roupa pouco manchada (incluindo artigos sintéticos e lã).

1. Rode o botão para selecionar os procedimentos correspondentes de acordo com o tipo de tecidos.

2. Selecione a temperatura adequada de acordo com o nível de sujidade.

Geralmente, quanto mais alta for a temperatura, mais elevado será o consumo energético.

3. Para terminar, selecione a velocidade de centrifugação adequada. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais secas ficarão as roupas. No entanto, o ruído produzido pela máquina de lavar também aumentará. As superfícies dos tecidos delicados estarão enrugados e o ciclo de vida da máquina de lavar será encurtado.

Nota: Para proteger as roupas deverá selecionar a menor velocidade de centrifugação para os tecidos delicados. Os procedimentos de lavagem principal dependerão do tipos de roupa a lavar.

Os principais problemas de lavagem podem ser selecionados da seguinte maneira:

Algodão intensivo 90°C

Para aumentar os efeitos de lavagem, deve aumentar a quantidade de tempo da lavagem principal.

É recomendado para lavar as roupas de bebé ou para roupas usados por pessoas com alergias de pele.

Algodão 60/40/20°C

Pode selecionar este programa para lavar roupa diariamente. O período de lavagem é bastante longo e a lavagem bastante forte. A temperatura por defeito é 60/40/20°C.

Rápido 15´

Este programa é adequado para lavar rapidamente pouca roupa e não muito suja.

Roupa de Bebé

O procedimento de lavagem de roupa de bebé tem um enxaguamento extra e poderá lavar melhor as roupas de bebé. Também melhorará o rendimento do enxaguamento para proteger a pele dos bebés.

Roupa Desportiva

Poderá seleccionar este procedimento para lavar roupa desportiva.

Sintéticos

Poderá seleccionar este procedimento para lavar roupas delicadas. O procedimento é mais curto quando comparado com o procedimento para lavagem de algodão e é um procedimento de lavagem bastante suave. É recomendado para lavar artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos, mistura. Em relação às cortinas e tecidos de renda, deve seleccionar o procedimento "Sintético". Quando lavar os tecidos tricotados, deve reduzir a quantidade de detergente devido à sua concepção de fios soltos e fácil formação de bolhas.

Mistura

Poderá seleccionar este procedimento para lavar as roupas duras que precisam de mais tempo e força de lavagem. É usado para a lavagem de roupa de uso diário de algodão, como lençóis, fronhas de almofadas, roupões de banho e roupa interior.

Delicado

Pode seleccionar este programa para lavar roupa delicada. A lavagem é mais suave e a velocidade de centrifugação é menor em comparação com o programa "Sintético". É recomendado para os artigos que devam ser lavados suavemente.

Descarga

Procedimento de drenagem de água.

Centrifugação

Seleciona apenas o programa de centrifugação. A água com detergente ou a de enxaguamento deve ser escoada antes da centrifugação.

Enxaguamento e centrifugação

Processo de enxaguamento e centrifugação em separado.

Delicado

Pode selecionar este programa para lavar roupa delicada. A intensidade de lavagem é mais suave e a velocidade de centrifugação é menor quando comparada com a do programa “Sintético”. Recomenda-se para lavar peças de roupa que tenham de ser lavadas suavemente.

Lã

Pode selecionar este programa para lavar tecidos de lã que tenham a etiqueta com “lavagem na máquina”. Por favor, selecione a temperatura de lavagem de acordo com a indicada na etiqueta dos artigos a lavar. Deverá ainda selecionar um detergente adequado para os tecidos de lã.

Favoritos

Pressione o botão “centrifugação” durante 3 segundos para memorizar o programa O Meu Ciclo. O programa, o Meu Ciclo, por defeito é o de algodão.

A função principal pode ser selecionada da seguinte forma:

Pré-lavagem

Com a função Pré-lavagem pode obter uma lavagem extra antes da lavagem principal.

Enxaguamento extra

A roupa será submetida a um enxaguamento extra após a seleção deste programa.

Programação Diferida

Pode selecionar a função com este botão. O tempo de atraso é de 0-24 H. Programe a função diferido:

1. Selecione um programa;
2. Pressione o botão Diferido para escolher o tempo;
3. Pressione Start/ Pause para iniciar a operação de diferido.

Cancelar a função Programação diferida: Pressione o botão Diferido até que o visor mostre 0H. Este deve ser pressionado antes de iniciar o programa.

Se o programa já foi iniciado, pressione o botão Ligar / Desligar.

Notas: Se houver alguma interrupção na fonte de alimentação enquanto a máquina estiver a funcionar, o programa selecionado vai ser armazenado numa memória especial e quando a energia for reiniciada, pressione o botão Start/ Pause o tempo restante é continuado.

Bloqueio para crianças

Pode seleccionar esta função para evitar uma utilização indevida por parte de crianças durante o funcionamento de um programa de lavagem. Neste caso, todos os botões não funcionarão exceto o botão “On/off”. O aparelho desligar-se-á quando pressionar o botão “on/off”. A máquina recordará que a função de bloqueio para crianças foi ativada e que o aparelho foi desligado.

Pressione simultaneamente durante 3 segundos os botões de “Temp.” e “Centrifugação” durante o programa que está em funcionamento. A máquina emitirá um alarme sonoro e o botão start/pause e o seletor estão bloqueados. Volte a pressionar os dois botões e ouvir-se-á um alarme sonoro, indicando o desbloqueio. Desligando a energia elétrica também desbloqueará a máquina. O bloqueio para crianças não será cancelado até que os procedimentos terminem completamente.

Desligar de memória

Para conveniência dos utilizadores, em caso de corte de luz, ou caso se desligue acidentalmente a máquina esta recordará os ajustes interrompidos e quando voltar a luz continuará a lavagem na fase onde foi interrompida, exatamente com os mesmos ajustes.

Supressão dos sinais sonoros

Depois de desativar a função de alarme, o alarme fica desligado.

Depois de ligar a máquina, pressione os botões de temperatura e secagem durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.

Desta forma o alarme está desativado.

Para reiniciar a função de alarme, pressione novamente os botões de temperatura e secagem durante 3 segundos.

A configuração será mantida até próxima reinicialização.

Função de remoção de espuma

O excesso de espuma pode afetar os efeitos de lavagem e enxaguamento.

Se a máquina detetar excesso de detergente/ espuma, automaticamente inicia um processo de remoção dos mesmos, acrescentando água e fazendo nova centrifugação.

2.5.9. Seleção de funções especiais

Início Diferido

A função de Início Diferido pode ser definida com este botão. O tempo de Início Diferido é de 0-24h.

Para definir a função de Início Diferido:

1. Selecione um procedimento;
2. Prima o botão de “Início Diferido” e selecione o tempo;
3. Prima o botão “Iniciar/Pausar” para iniciar a operação de Início Diferido.

Para cancelar a função de Início Diferido:

Prima o botão de “Início diferido” até a luz se apagar (0-LED) e prima o botão de “Início Diferido” até o visualizador estar em 0h (LCD e LED).

Nota: Se existir um corte no fornecimento de energia quando a máquina de lavar estiver em funcionamento, um elemento de memória guardará o programa selecionado e quando o fornecimento de energia for restaurado, a máquina retomará o seu funcionamento a partir do ponto em que foi interrompido.

Bloqueio de Crianças

Para evitar que o procedimento de lavagem não possa operar adequadamente devido à operação indevida por parte das crianças durante o processo de lavagem, poderá selecionar esta função. Neste caso, todos os botões, exceto o botão de “Energia”, não funcionarão. Neste estado, o aparelho desligará quando premir o botão de “Energia”. A máquina de lavar lembrará que o programa de Bloqueio de Crianças está ativado e que o aparelho foi desligado.


Prima o botão de “Início Diferido” e “Velocidade” simultaneamente 3 segundos durante o procedimento que está em funcionamento. O alarme sonoro emitirá, assim como o botão “Iniciar/Pausar” já que o botão estará bloqueado. Se cortar o fornecimento de energia do aparelho, a proteção de bloqueio de crianças também será desativada.

A proteção de bloqueio de crianças não será cancelada depois de todos os procedimentos estarem terminados.

ECO

Para aumentar os efeitos de lavagem, o tempo adicional de lavagem principal será aumentado.

Para definir a função ECO:

1. Selecione o procedimento “Algodão”;
2. Prima simultaneamente os botões de temperatura e velocidade durante 3 segundos até aparecer  no visor. Apenas poderá definir a função ECO a partir da função Algodão 60°C/40°C.

Eliminação dos sinais sonoros

Esta é uma função adicional de alarme sonoro do seu aparelho. Após desativar a função de alarme sonoro, o alarme será desativado. Após iniciar o aparelho, prima o botão de “Temperatura” durante 3 segundos e ouvirá um sinal sonoro. Depois disso, o alarme sonoro será desativado. Para retomar a função de alarme sonoro, prima novamente o botão de “temperatura” durante 3 segundos.

A configuração será mantida até à próxima configuração.

Aviso: Depois de desativar a função de alarme sonoro, os sons não serão novamente ativados antes de reconfigurar.

2.5.10. Tabela de procedimentos de lavagem

Procedimento Descrição	Carga (Kg)	Gaveta detergente			Programação diferida	Enxaguamento extra	Pré-lavagem	Temperatura (°C)	Tempo pré definido (h)	Velocidade pré definida (rpm)
		Compartmento I	Compartmento II	Amaciador						
Algodão intensivo	8.0	○	●	○	○	○	○	40	2:00	800
Algodão 60° C	8.0	×	●	○	○	○	×	60	3:49	1000
Algodão 40° C	8.0	×	●	○	○	○	×	40	3:49	1000
Algodão 20° C	2.0	○	●	○	○	○	○	20	1:22	1000
Rápido 15'	2.0	×	●	○	○	×	×	Cold	0:15	800
Lavagem à mão ECO	2.0	○	●	○	○	○	○	30	1:04	800
Enxaguamento e centrifugação	8.0	×	×	○	○	×	×	—	0:35	1000
Centrifugação	8.0	×	×	×	○	×	×	—	0:13	1000
Descarga	—	×	×	×	○	×	×	—	0:01	—
Lãs	2.0	×	●	○	○	○	×	40	1:04	400
Delicado	2.5	×	●	○	○	○	×	30	1:10	600
Roupa Mista	8.0	○	●	○	○	○	○	40	1:19	1000
Sintéticos	4.0	○	●	○	○	○	○	40	1:17	800
Roupa desportiva	4.0	○	●	○	○	○	○	40	1:27	800
Roupa de bebé	4.0	○	●	○	○	○	○	60	1:50	1000

A classe energética é A+++ (8.0) Programa teste de energia: Algodão ECO 60/40°C, velocidade máxima; outros como pré definidos.

Meia carga para máquinas de 8.0 Kg : 4.0 Kg

Algodão 60/40°C são os programas standard Algodão 60/40°C e os programas de lavagem a que se referem as informações no rótulo e na ficha. São adequados para a lavagem de roupa de algodão com grau de sujidade normal e são os programas de maior eficiência em termos de consumo combinado de energia e água. A temperatura atual da água pode diferir da temperatura declarada no ciclo.

- Significa obrigatório
 - Significa opcional
 - ×
- Significa não é necessário

Nota: os dados desta tabela servem apenas como referência para o utilizador. Os dados reais podem ser diferentes dos indicados na tabela.

2.5.11. Método de lavagem

Confirme a capacidade de lavagem:

Não coloque demasiadas peças de roupa, caso contrário, poderá afetar os efeitos de lavagem. Por favor confirme as quantidades de lavagem adequadas de acordo com a seguinte tabela:

	Capacidade Máxima de Carga
Tipo de tecido	8.0kg
Algodão	8.0kg
Sintéticos	4.0kg
Lã	2.0kg
Delicado	2.5kg

As peças de roupa muito felpudas ou que ficam rapidamente encrespadas devem ser viradas do avesso quando forem lavadas:

As roupas que ficam facilmente encrespadas devem ser lavadas separadamente, caso contrário, os outros artigos poderão ficar manchados com poeiras e arranhões, etc. De preferência, lave as roupas pretas e as roupas de algodão separadamente porque poderão ficar facilmente manchadas com as cores de outras peças quando lavadas em conjunto.

Por favor verifique antes da lavagem.

A máquina de lavar não deve lavar materiais resistentes à água (fatos de ski, guardanapos impermeáveis, cortinas):

Em relação aos produtos de fibras que a água não consegue ensopar facilmente, como almofadas à prova de água e algumas peças de roupa, é melhor não os lavar na máquina, caso contrário, poderão expelir água ou provocar vibrações anormais, o que poderá provocar perigos e danos nas roupas durante o enxaguamento e a drenagem (como guardanapos impermeáveis, capas de chuva, guarda-chuvas, fatos de ski, coberturas de carros, sacos-cama, etc.).

Precauções durante a Drenagem:

Drenagem de roupas normais:

As humidades produzidas pela lavagem serão drenadas através do buraco de drenagem.





















Drenagem de roupas à prova de água e produtos de fibras:

No estado normal de lavagem e drenagem, as humidades produzidas pelas peças de roupa à prova de água e pelos produtos de fibras não poderão ser drenadas enquanto a água de lavagem estiver reunida na mesma direção devido à grande vibração e movimento provocado na máquina de lavar.

Função de Remoção das Bolhas:

Função de Verificação de Bolhas: Poderá ocorrer formação excessiva de bolhas se existir uma quantidade demasiado grande de detergente, o que afetará os efeitos de Lavagem e enxaguamento. Este procedimento fará uma verificação automática e adicionará automaticamente um procedimento de Remoção de Bolhas para remover o excesso de formação de bolhas quando este existir. Também lembrará o utilizador para usar menos detergente durante as próximas lavagens semelhantes.

2.6. Etiquetas de Cuidados

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Lavagem à Mão		Não Lavar na Máquina
	Lavagem (incluindo Lavagem na Máquina e Lavagem à Mão)		Não Lavar
	Lavagem a Seco		Não Lavar a Seco
	Lavagem a Seco Quente		Sem Fios
	Lixívia		Sem Lixívia
	Secar na Máquina		Não Secar na Máquina
	Engomar		Não Engomar
	Engomar a Vapor		Engomar com um Pano
	Temperatura Média e Máxima de 150°C		Secar após Lavagem
	Secar em Estendal		Secar em Estendal na Sombra

Ligação Elétrica:

Para evitar incêndios, choques elétricos e outros acidentes, por favor lembre-se do seguinte:

- Apenas pode usar a voltagem indicada na etiqueta de classificação. Se não tiver a certeza da sua voltagem doméstica, contacte a empresa de fornecimento elétrico local.
- Quando usar a função de aquecimento, a corrente máxima que passa através da máquina de lavar alcançará os 10A. Por isso, por favor certifique-se de que as fontes de alimentação (corrente, voltagem e cabo) estão de acordo com os requisitos de normais de carga para a máquina de lavar.
- Proteja adequadamente o cabo de alimentação. O cabo de alimentação deve ser fixado corretamente para que nenhuma pessoa tropece ou outros objetos possam ser danificados. Deve prestar uma atenção especial à tomada elétrica à qual vai ligar o seu aparelho. Deve ligar este aparelho facilmente nas tomadas e deve prestar atenção à localização das mesmas.
- Não sobrecarregue uma tomada elétrica nem use um cabo extensível. A sobrecarga do sistema elétrico poderá provocar incêndios ou choques elétricos. Não retire o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Para assegurar a sua segurança, deve introduzir o cabo de alimentação numa tomada de três polos com ligação a terra. Verifique cuidadosamente e certifique-se de que está corretamente ligada a terra.

3. Manutenção

Antes de efetuar qualquer operação de manutenção, por favor retire o cabo de alimentação ou desligue o fornecimento de energia e feche a torneira.

Aviso:

- É proibida a utilização de solventes para evitar danos na sua máquina de lavar, já que são gerados gases tóxicos que poderão provocar explosões.
- Nunca use água para borrifar e lavar a máquina de lavar.
- É proibida a utilização de detergentes que contenham PCMX para limpar a sua máquina de lavar.

Limpeza e Manutenção da Estrutura da Máquina de Lavar:

Uma correta manutenção da máquina de lavar poderá prolongar o seu ciclo de vida. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros não abrasivos diluídos quando for necessário. Se existir algum transbordamento de água, use um pano para limpar. É proibida a utilização de objetos afiados para limpar a estrutura da máquina de lavar.

Nota: É proibida a utilização de ácidos fórmicos e dos seus solventes diluídos ou equivalentes.

Limpar o Tambor Interno:

A ferrugem deixada no interior do tambor pelos artigos metálicos deve ser imediatamente removida com detergentes sem cloro.

Nunca use palha-de-aço.

Resolver os Problemas de uma Máquina de Lavar Congelada:

Quando a temperatura for negativa e a sua máquina de lavar estiver congelada, deve:

1. Desligar a fonte de alimentação da máquina de lavar.
2. Lavar a torneira com água quente para desapertar o tubo de entrada.

3. Retire o tubo de entrada e submerja-o em água quente.
4. Deite água quente na máquina de lavar e espere 10 minutos.
5. Volte a ligar o tubo de entrada à torneira e verifique se o tubo de entrada e de saída estão a funcionar normalmente.

Nota: Quando a máquina de lavar for reutilizada, certifique-se de que a temperatura ambiente é superior a 0°C.

Anti-congelação:

Se a sua máquina de lavar estiver localizada numa divisão onde as temperaturas são muito baixas e onde poderá ficar congelada, por favor drene totalmente a água restante no interior do tubo de drenagem e no tubo de entrada.

Remover a Água restante no Tubo de Entrada:

1. Feche a torneira.
2. Desaperte o tubo de entrada da torneira e coloque a sua extremidade na estrutura.
3. Inicie qualquer procedimento exceto os procedimentos de Lavagem ou Drenagem. A água será drenada (se existir) do tubo de entrada durante 40 segundos.
4. Volte a ligar o tubo de entrada à torneira.

Remova a restante água na bomba de drenagem.

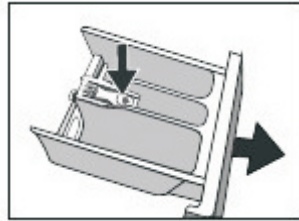


Para evitar queimaduras, deve realizar este processo depois da água no interior da máquina de lavar arrefecer.

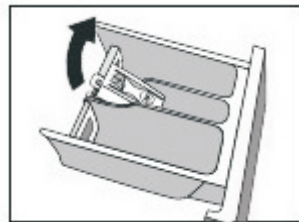
Limpar a Caixa de Detergente e Ranhuras:

Limpe a gaveta de detergente e as ranhuras como se segue:

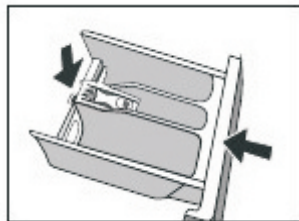
1. Pressione para baixo no local onde se mostram as setas na tampa do amaciador no interior da gaveta.



2. Levante o clip e retire a tampa do amaciador e lave todas as ranhuras no seu interior com água.



3. Volte a colocar a tampa do amaciador e empurre a gaveta de volta à sua posição.

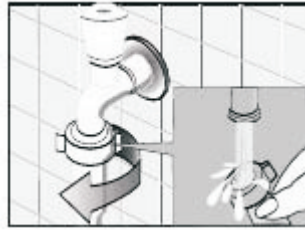


Limpeza do Filtro de Entrada:

O filtro da entrada deve ser limpo se não existir água suficiente quando se a brir a torneira.

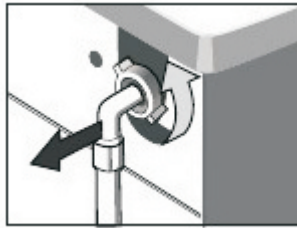
Para limpar o filtro da torneira:

1. Feche a torneira.
2. Selecione qualquer procedimento exceto os procedimentos de Lavagem ou Drenagem.
3. Prima o botão “Iniciar/Pausar” e mantenha o procedimento em funcionamento durante aproximadamente 40 segundos.
4. Remova o tubo de entrada da torneira.
5. Use água para lavar o filtro.
6. Volte a ligar o tubo de entrada.

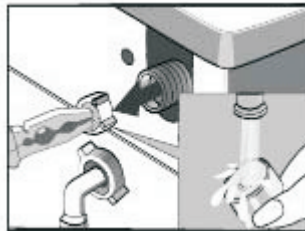


Lavar o Filtro da Máquina de Lavar:

1. Desaperte o tubo de entrada da parte traseira da máquina de lavar.



2. Puxe o filtro com um alicate e volte a instalá-lo depois de o ter lavado.



3. Volte a ligar o tubo de entrada.
4. Abra a tampa e certifique-se de que não existe fuga de água.
5. Feche a torneira.

Nota: Geralmente, o filtro da torneira lava-se primeiro e depois lava-se o filtro no interior da máquina de lavar.

Se lavar apenas o filtro da máquina de lavar, deve repetir os passos 1-3 em relação à limpeza do filtro da torneira.

Retire o cabo de alimentação da tomada para evitar choques elétricos durante a lavagem.

Depois de usar a máquina de lavar, retire o cabo de alimentação da tomada e feche firmemente a porta para evitar que as crianças fiquem entaladas.

Remover Materiais Estranhos:

Filtro da Bomba de Drenagem:

O filtro da bomba de drenagem filtra os fios e os pequenos objetos externos das lavagens.

Limpe regularmente o filtro para garantir uma operação normal da máquina de lavar.

Primeiro, drene a água com a bomba de drenagem e depois abra a bomba de drenagem para limpar os objetos externos do filtro da bomba de drenagem.

Tenha cuidado se a água drenada estiver quente.

Limpeza da Bomba:

Importante:

De acordo com o nível de sujidade dos ciclos e a frequência dos mesmos, deve inspecionar e limpar o filtro regularmente.

A bomba deve ser inspecionada se a máquina de lavar não estiver a esvaziar a água e/ou a centrifugar. A máquina de lavar emitirá sons anormais durante a drenagem devido aos objetos como alfinetes, moedas, etc., obstruindo deste modo a bomba.

Proceda da seguinte maneira:



Abra o painel de serviço



Desaperte a tampa da bomba



Aperte a tampa da bomba



Feche o painel de serviço

1. Desligue o aparelho.
2. Se for necessário, espere até a água ter arrefecido.
3. Abra o painel de serviço. Coloque um recipiente por perto para recolher qualquer derramamento.
4. Quando já não estiver a sair água, desaperte a tampa da bomba e retire-a. Tenha sempre um pano por perto para ir secando os derramamentos de água quando retirar a tampa.
5. Remova qualquer objeto do impulsor da bomba rodando-o.
6. Aperte totalmente a tampa da bomba.
7. Feche o painel de serviço.

Aviso!

Quando o aparelho estiver a ser utilizado e dependendo do programa selecionado, poderá existir água quente na bomba. Nunca retire a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, espere sempre até o aparelho ter terminado o ciclo e estar vazio. Quando voltar a colocar a tampa, certifique-se de que está firmemente apertada para evitar fugas e que as crianças a possam remover.

4. Solução de Problemas

Problema Causa	Possível	Solução
A máquina de lavar não inicia.		Verifique se a porta está firmemente fechada. Verifique se o cabo de alimentação está bem introduzido na tomada. Verifique se a torneira de fornecimento de água está aberta. Verifique se o botão “Iniciar/Pausar” está premido. Verifique se o botão de “Energia” está premido.
A porta da máquina de lavar não se abre.	A proteção de segurança da máquina de lavar está a funcionar.	Desligue a máquina de lavar da tomada elétrica.
		Poderá lavar normalmente as suas roupas apenas

Falta de aquecimento.	O NTC está danificado e o tubo de aquecimento já está velho.	não poderá lavá-las com aquecimento. Deve contactar rapidamente o serviço de assistência técnicas.
Fuga de água.	A ligação entre o tubo de entrada ou mangueira de saída e a torneira ou a máquina de lavar não está apertada firmemente. O tubo de drenagem da divisão está obstruído.	Verifique e aperte os tubos de água. Limpe a mangueira de saída e peça a uma pessoa qualificada para repará-la quando for necessário.
A água transborda da parte inferior da máquina de lavar.	O tubo de entrada não está firmemente apertado. A mangueira de saída tem uma fuga de água.	Fixe o tubo de entrada. Substitua a mangueira de drenagem.
Indicador ou visualizador não acende.	A fonte de alimentação está desligada. A placa PC está com problemas. Existe um problema de ligação.	Verifique se a fonte de alimentação está ligada e se o cabo de alimentação está bem introduzido. Se não for o caso, contacte o serviço de assistência.
Existem resíduos de detergente na caixa.	O detergente em pó ficou húmido e aglomerado.	Limpe e seque a caixa. Use detergentes líquidos ou detergentes especiais para tambor.
Os efeitos de lavagem não são bons.	As roupas estão muito sujas. Quantidade insuficiente de detergente.	Selecione um procedimento adequado. Adicione a quantidade adequada de detergente de acordo com as instruções fornecidas na embalagem pelo fabricante de detergente.
		Verifique se as fixações

<p>Ruídos anormais e grande vibração.</p>		<p>(parafusos) foram removidas. Se colocar o aparelho num chão nivelado e sólido, verifique se não existem ganchos ou qualquer outro objeto metálico no interior. Verifique se o nível das pernas da máquina de lavar está ajustado (veja secção “2.4.5. Ajustar os Pés”).</p>
---	--	--

Visualizador LED	Descrição Causa		Solução
<p>E30</p>	<p>Problema de bloqueio da porta.</p>	<p>A porta não está corretamente fechada.</p>	<p>Reinicie depois de ter fechado a porta.</p>
		<p>Por favor contacte o serviço de assistência se ainda existirem problemas.</p>	
<p>E10</p>	<p>Problema de injeção de água durante a lavagem (o tempo de injeção de água excede os 7 minutos).</p>	<p>A torneira não está aberta ou a água flui muito lentamente. O filtro da válvula de entrada está obstruído. O tubo de entrada está dobrado. Não existe fornecimento de água.</p>	<p>Abra a torneira ou espere até o fornecimento de água seja retomado. Verifique o filtro da válvula de entrada. Endireite o tubo de água. Verifique as outras torneiras na divisão.</p>
		<p>Por favor contacte o serviço de</p>	

		assistência se ainda existirem problemas.	
E21	Problema de drenagem durante a lavagem (o tempo de drenagem excede os 3 minutos).	A mangueira de saída está obstruída ou dobrada. A bomba de drenagem está obstruída.	Lave e endireite a mangueira de saída. Lave o filtro da bomba de drenagem.
		Por favor contacte o serviço de assistência se ainda existirem problemas.	
Por favor contacte o serviço de assistência se surgir qualquer outro problema.			

5. Especificações Técnicas

Parâmetros	
Capacidade de Lavagem	8.0kg
Dimensões (LxPxA)	595*565*850
Peso	68kg
Potência Nominal	2000W
Fonte de Alimentação	220-240V~,50Hz
Corrente Nominal	10A
Pressão de Água Padrão	0.05MPa~1MPa

6. Ficha do Produto

Marca: TEKA

Modelo: TK4 1280

Capacidade: 8kg

Classe de Eficiência Energética: A+++.

Etiqueta Ecológica EU: N/D.

O consumo energético é de 175kwh por ano, baseado em 220 ciclos de lavagem padrão para Algodão a 60°C e 40°C + ECO com carga total ou parcial, e o consumo energético dos modos de baixo consumo.

O consumo energético real dependerá do modo como o aparelho for usado.

O consumo de água é de 10000 litros por ano, baseado em 220 ciclos de lavagem padrão para Algodão a 60°C e 40°C + ECO com carga total ou parcial.

O consumo energético real dependerá do modo como o aparelho for usado.

A classe de eficiência de centrifugação é B/B numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente).

Velocidade Máxima de Centrifugação: 1200rpm.

Valores de consumo (1200rpm):

Programa Padrão	Carga Consumo	Energético	Consumo de Água	Conteúdo de Humidade Restante	Duração do Programa
Algodão 60°C + ECO	8kg	0.97kwh	54L	50%	232min
Algodão 60°C + ECO	4kg	0.75kwh	45L	55%	215min
Algodão 40°C + ECO	4kg	0.72kwh	45L	55%	214min

Nota:

1. As configurações de teste estão de acordo com os padrões EN60456-2011 aplicáveis.
2. Quando usar os programas de teste, lave a carga específica usando a velocidade máxima de centrifugação.

3. Os parâmetros reais dependerão do modo de utilização do aparelho e podem ser diferentes dos parâmetros mencionados na tabela de cima.

Consumo energético em modo desligado: 0.5W.

Consumo energético em modo aceso: 1W.

Ruído acústico (lavagem): 58.

Ruído acústico (centrifugação): 76.

Nota: Emissões de ruído acústico durante a lavagem/centrifugação para o programa padrão Algodão + ECO 60°C com carga total.

7. Pós-Venda

A Teka concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. Contudo, se surgir algum problema, seguindo os procedimentos sugeridos neste capítulo, poderá conseguir determinar a sua causa.

Não abra o aparelho – risco de choque elétrico.

Se não conseguir solucionar o problema, contacte o vendedor ou fabricante.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com este capítulo. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante irá invalidar a garantia.

Caso o problema persista, pode entrar em contacto com o serviço de assistência técnica (sat@teka.pt ou 234 329 518) para a resolução do problema.

A Teka garante por um período de 2 anos, após a data de compra deste aparelho, uma garantia contra qualquer defeito de fabrico encontrado.

A garantia pressupõe o correto uso e manutenção do artigo, nomeadamente de acordo com as instruções expressas neste manual. Caso não se verifiquem estas condições, as avarias não estarão cobertas pela garantia.

As reparações de aparelhos elétricos deverão ser efetuadas apenas por técnicos especializados, já que, não sendo feito pelos mesmos, poderão surgir posteriores complicações nos aparelhos.

Para evitar perigos desnecessários, caso surjam avarias quer nos cabos ou em outro tipo de componentes, as reparações devem ser efetuadas nos postos de assistência técnica especializados, para as quais são necessárias ferramentas apropriadas.

8. Conservação do Ambiente

Este eletrodoméstico está marcado de acordo com o disposto na diretiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Ao assegurar que este produto seja corretamente eliminado, estará a prevenir eventuais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, poderiam resultar de um tratamento incorreto deste produto, quando eliminado.

O símbolo patente neste produto indica que ele não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no centro de recolha apropriado, para reciclagem do equipamento eletrónico.

Para as eliminações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, agradecemos entre em contacto com a entidade municipal competente, com o serviço de eliminação de lixos e resíduos ou com o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.



Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria	Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium	Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria	Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile	Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque Los Maitenes, 1237, Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China	Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	6/F. Datong Business Center, No. 369 Fuxing Middle Rd.	200025 Shanghai	+86 2 153 076 901
Czech Republic	Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador	Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Great Britain	Teka Products Ltd.	177 Milton Park	OX14 4SE Milton, Abingdon	+44 1 235 861 916
Greece	Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary	Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia	PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia	Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico	Teka Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco	Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Poland	Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszków	+48 227 383 270
Portugal	Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania	S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия	Teka Rus LLC/OOO "Теха Рус"	ул.Баркляя, д.6, стр.3, оф.402	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore	Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain	Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand	Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey	Teka Teknik MutfaK Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine	Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str ,2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates	Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates	Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela	Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam	TEKA Vietnam Co., Ltd.	803 Dai Minh Convention Tower, 8th Floor	77 Hoang Van Thai, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



for further information and updated contact addresses, please refer to the corporate website